

EDWARD AND HELEN THOMAS

COMPILED BY DANIEL HUWS, 1993

(Revised August 2021)

1992031 1993196

Diaries and manuscripts of Edward Thomas (1878-1917), poet, and correspondence with Helen Thomas (1877-1967). (NLW MSS 22900-21, 23077C). Further correspondence at Cardiff University; copies available in NLW.

Annual Report 1991-2, pp. 58, 60; *1992-93*, p. 56.

CONTENTS

Edward Thomas Diaries

Letters from Edward Thomas to Helen

Letters from Helen to Edward Thomas

Letters from Edward Thomas to J. A. Noble

Drafts of Poems

Appendix I: Summary list of Edward and Helen Thomas correspondence at Cardiff University and NLW

Appendix II: List of letters from Edward Thomas to Helen at Cardiff University

EDWARD AND HELEN THOMAS MANUSCRIPTS

NLW MSS 22900-18 were acquired in 1981 from a collector who had acquired them from Helen Thomas about 1960. Their acquisition by the Library was subject to a ten-year embargo. They became available in 1992. NLW MS 22919B was purchased by the Library from David J. Holmes, Autographs, of Philadelphia, in 1992, with the help of a contribution by the Edward Thomas Fellowship. NLW MSS 22920-1A were donated to the Library by Edward Cawston Thomas, grandson of the poet, in 1992. NLW MS 23077C was donated to the Library by David Thomas, the poet's nephew, in 1992.

The letters, NLW MSS 22914-18C, are most conveniently read in the volumes of photocopies which are available (NLW Facs 754-8). Photocopies of letters from Edward Thomas to Helen in the Edward Thomas Archive at Cardiff University Special Collections and Archives are available in NLW Facs 759 (see Appendix II).

NLW MSS 22900B, 22909-10B, 22912B, 22914-18C are in boxes made by Sangorski & Sutcliffe of London. NLW MS 22919B was previously in the library of H. Bradley Martin.

EDWARD THOMAS DIARIES

NLW MS 22900B

DIARY, 12 Dec. 1900-20 Oct. 1901

The diary is written on the rectos only of ff. 1-38 and 64-140. The versos of ff. 3-9 are used for a record of articles and reviews sent out, payments and addresses of journals, elsewhere for occasional records of earnings, from f. 123^v (September 1901) for a regular record of the day's reading and writing, and, from f. 130^v, of letters received and sent. On ff. 39-61, rectos and versos, is a classified list of ET's books on 21 March 1901. Time of getting up and going to bed, a note of the day's reading, writing and letters and of people met remain constant features of all ET's diaries. There are fairly frequent long passages of description and personal reflection, not characteristic of the later diaries.

i, 145 ff. 205 x 165 mm. Written in a cloth-covered blank-paged notebook.

NLW MS 22901B

DIARY, 21 Oct. 1901-12 Sept. 1902

On the same pattern as the latter part of the preceding, diary entries on the rectos only, the entries becoming briefer. 1902 begins on f. 37. On ff. i^v, 1^{r-v}, 30, 90^v-93^v are records of articles and reviews sent out.

i, 94 ff. 205 x 165 mm. A cloth-covered lined notebook.

NLW MS 22902B

DIARY, 13 Sept. 1902-13 June 1904

On the same pattern as the preceding, entries mostly even briefer. There are extended entries of gloomy self-reflection on 26 Sept. 1903 (f. 53), 27 and 29 Oct. 1903 (ff. 58-59) and in early December 1903. 1903 begins on f. 20, 1904 on f. 71. Record of articles sent out on f. 1. See also NLW MSS 22913C and 21859C.

i, 93 ff. 205 x 165 mm. A cloth-covered lined notebook.

NLW MS 22903B

DIARY, 14 June 1904-21 Feb. 1905

On the same pattern as the preceding. 1905 begins on f. 23. See also NLW MS 21859C. 28 ff. 205 x 165 mm. A lined Emanuel School exercise book.

NLW MS 22904D

DIARY, 22 Feb. 1905-31 Dec. 1905

On the same pattern as the preceding. Few entries more than three lines. See also NLW MS 22913C.

36 ff., leaves removed at the beginning prior to use as a diary. 280 x 220 mm. A cloth-covered lined notebook.

NLW MS 22905B

DIARY, 1906

Charles Letts's Improved Diary for 1906. Single page entries, similar in content to preceding diaries.

NLW MS 22906B

DIARY, 1907

Letts's Rough Diary for 1907. Two facing pages for each week. Similar in content to preceding diaries.

NLW MS 22907B

DIARY, 1908

Charles Letts's Improved Diary for 1908. As 1906. Record of articles sent out under Memoranda. See also NLW MS 22913C.

NLW MS 22908B

DIARY, 1909

Charles Letts's Improved Diary for 1909. Record of articles sent out under Memoranda. See also NLW MS 21859C.

NLW MS 22909B

DIARY, 1910

T. J. & J. Smith's Pocket Diary for 1910. Two pages for each week with facing pages blank (used by ET for reading, writing and letters). Record of articles sent out under Memoranda.

NLW MS 22910B

DIARY, 1911

Charles Letts's Improved Diary for 1911. Record of articles sent out under Memoranda. See also NLW MSS 22913C and 21859C.

NLW MS 22911B

DIARY, 1912

Charles Letts's Improved Diary for 1912. Record of articles sent out under Memoranda. See also NLW MS 21859C.

NLW MS 22912B

DIARY, 1915

T. J. & J. Smith's Pocket Diary for 1915. Record of 'Verses' sent out under Memoranda. No entries after 25 Sept. Frequent records of Verse in daily entries, but without titles.

NLW MS 22913C

DIARY ENTRIES, 1903, 1905, 1908, 1911

Diary entries on loose sheets of paper for 'Sunday. 23rd Nov.' [recte 22 Nov. 1903] (f. 1), 22-30 Nov. 1905 (f. 2), 24-29 June 1908 (f. 3) and 29 Aug.-16 Sept. [1911] (ff. 4-5). Also, a letter to ET from John G. Hodgekin, Shirrenden, Horsmonden, Kent, 1 Nov. 1903, granting permission to fish (f. 6), and the words of a folk-song 'O can ye sew cushions' (f. 7).

NLW MS 22914C**LETTERS: EDWARD THOMAS TO HELEN, 1896-1900**

Env. denotes surviving envelope, round brackets information from postmark. Envelopes are given the folio number of the first leaf of the letter followed by an asterisk. The number of written pages is indicated.

For photocopies of NLW MS 22914C see NLW Facs 754 (2 vols).

1896

ff. 1-6	13/14 July	Shelgate Rd	12 pp.	Wants end
ff. 7-9	21 Aug.	Shelgate Rd	5 pp.	

1897

ff. 10-11	5 Feb.	Shelgate Rd	4 pp.	
ff. 12-13	9 Feb.	Shelgate Rd	4 pp.	
ff. 14-18	21 March	Cambrian Place, [Swindon]	10 pp.	Env.
ff. 19-22	23 March	Cambrian Place	8 pp.	
ff. 23-26	25 March	Cambrian Place	8 pp.	
ff. 27-30	28 March	Cambrian Place	8 pp.	
ff. 31-36	30 March	Cambrian Place	11 pp.	
ff. 37-40	1 April	Cambrian Place	7 pp.	
ff. 41-44	2 April	Cambrian Place	8 pp.	Env.
ff. 45-48	3 April	Cambrian Place	8 pp.	
ff. 49-51	5 April	Cambrian Place	5 pp.	
ff. 52-54	6 April	Cambrian Place	6 pp.	
ff. 55-59	7 April	Cambrian Place	10 pp.	
ff. 60-61	8 April	Cambrian Place	4 pp.	
ff. 62-64	18 April	Shelgate Rd	5 pp.	Env.
ff. 65-67	21 April	Shelgate Rd	6 pp.	Env.
ff. 68-71	23 April	Shelgate Rd	7 pp.	Env.

ff. 72-74	25 April	Shelgate Rd	6 pp.	Env.
ff. 75-76	26 April	Shelgate Rd	4 pp.	Env.
ff. 77-78	(28) April	Shelgate Rd	4 pp.	Env.
ff. 79-81	30 April	Shelgate Rd	6 pp.	Env.
ff. 82-85	2 May	Shelgate Rd	7 pp.	Env.
ff. 86-89	5 May	Shelgate Rd	8 pp.	Env.
f. 90	14 June	Oxford	Postcard	
f. 91	15 June	Oxford	Postcard	
ff. 92-97	15/16 June	Oxford/Swindon	11 pp.	
f. 98	18 June	Swindon	Postcard	
f. 99	(20) June	Swindon	Postcard	
ff. 100-104	21 June	Swindon	10 pp.	
ff. 105-110	25 June	Swindon	12 pp.	
ff. 111-115	29 June	Swindon	10 pp.	
ff. 116-119	2 July	[Swindon]	7 pp.	
f. 120	4 July	Swindon	Postcard	
f. 121	6 July	Swindon	Postcard	
ff. 122-123	9 Aug.	(London)	3 pp.	Env.
ff. 124-125	12 Aug.	Shelgate Rd	4 pp.	
ff. 126-127	13 Aug.	(London)	4 pp.	Env.
ff. 128-129	15 Aug.	Swindon	4 pp.	Env.
ff. 130-132	17 Aug.	Swindon	5 pp.	
ff. 133-135	20 Aug.	Swindon	6 pp.	

ff. 136-137	22 Aug.	Swindon	4 pp.	Env.
ff. 138-139	24 Aug.	Swindon	2 pp.	Env.
ff. 140-141	26 Aug.	Swindon	3 pp.	Env.
f. 142	26 Aug.	Swindon	Postcard	
ff. 143-144	28 Aug.	Pontardulais	8 pp.	Env.
ff. 145-150	1 Sept.	Pontardulais	11 pp.	Env.
ff. 151-154	5 Sept.	Pontardulais	8 pp.	Env.
ff. 155-156	12 Sept.	Pontardulais	2 pp.	Env.
ff. 157-158	15 Oct.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	
ff. 159-164	22 Oct.	Cowley Rd, Oxford	10 pp.	Env.
ff. 165-168	25 Oct.	Cowley Rd, Oxford	8 pp.	Env.
ff. 169-170	29 Oct.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	Env.
ff. 171-174	2 Nov.	Cowley Rd, Oxford	8 pp.	
ff. 175-177	5 Nov.	Cowley Rd, Oxford	5 pp.	
ff. 178-179	6 Nov.	Cowley Rd, Oxford	7 pp.	
ff. 180-181	9 Nov.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	Env.
ff. 182-186	10 Nov.	Cowley Rd, Oxford	10 pp.	
ff. 187-188	17 Nov.	Cowley Rd, Oxford	2 pp.	Env.
ff. 189-190	(18) Nov.	Cowley Rd, Oxford	3 pp.	Env.
f. 191	23 Nov.	Cowley Rd, Oxford	2 pp.	Env.
f. 192	(24) Nov.	Cowley Rd, Oxford	Postcard	
ff. 193-194	25 Nov.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	
f. 195	26 Nov.	Cowley Rd, Oxford	2 pp.	

ff. 196-197	26 Nov.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	
ff. 198-202	29 Nov.	Cowley Rd, Oxford	9 pp.	
ff. 203-204	3 Dec.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	
f. 205	5 Dec.	Cowley Rd, Oxford	2 pp.	Env.
ff. 206-207	6 Dec.	Cowley Rd, Oxford	4 pp.	Env.
f. 208	8 Dec.	Cowley Rd, Oxford	2 pp.	Env.
ff. 209-210	[] Dec.	[London]	4 pp.	
1898				
ff. 211-212	6 Jan.	[London]	1 p.	Env.
ff. 213-214	10 Jan.	Cowley Rd	4 pp.	
f. 215	13 Jan.	Cowley Rd	Postcard	
1899				
ff. 216-217	17 March	Lincoln College	1 p.	
ff. 218-219	5 May	Lincoln College	3 pp.	Env.
ff. 220-221	21 May	Swindon	3 pp.	Env.
ff. 222-225	23 May	Lincoln College	5 pp.	Env.
ff. 226-227	25 May	Lincoln College	3 pp.	Env.
ff. 228-229	27 May	Lincoln College	4 pp.	Env.
ff. 230-231	29 May	Lincoln College	4 pp.	Env.
ff. 232-233	1 June	Lincoln College	3 pp.	Env.
ff. 234-237	5 June	Lincoln College	8 pp.	Env.
ff. 238-241	8 June	Lincoln College	4 pp.	Env., encl.
ff. 242-245	10 June	Lincoln College	7 pp.	Env.
ff. 246-248	14 June	Lincoln College	6 pp.	Env.

ff. 249-252	16 June	Lincoln College	8 pp.	
ff. 253-254	27 June	Shelgate Rd	3 pp.	Env.
ff. 255-258	2 July	Shelgate Rd	8 pp.	Env.
ff. 259-260	7 July	Swindon	3 pp.	
ff. 261-264	8 July	Swindon	7 pp.	Env.
ff. 265-266	14 July	Shelgate Rd	4 pp.	Env.
ff. 267-268	18 July	Shelgate Rd	4 pp.	Env.
ff. 269-270	23 July	Shelgate Rd	2 pp.	Env.
ff. 271-272	31 July	Shelgate Rd	3 pp.	Env.
ff. 273-274	4 Aug.	Ammanford	2 pp.	Env.
ff. 275-277	6 Aug.	Ammanford	5 pp.	Env.
ff. 278-279	10 Aug.	Ammanford	4 pp.	Env.
ff. 280-281	13 Aug.	Ammanford	3 pp.	Env.
ff. 282-283	14 Aug.	Ammanford	3 pp.	Env.
ff. 284-286	18 Aug.	Ammanford	6 pp.	
ff. 287-290	20 Aug.	Ammanford	4 pp.	Enclosure.
ff. 291-292	23 Aug.	Ammanford	3 pp.	Env.
1900				
ff. 293-294	[?17 Aug.]	Pontardulais	2 pp.	
UNDATED				
ff. 295-296	[?1897]		4 pp.	Wants beginning
ff. 297-301	[c. 1897],	Poetry by ET, probably enclosed in letters.		

NLW MS 22915C**LETTERS: EDWARD THOMAS TO HELEN, 1901-1913**

For photocopies of NLW MS 22915C see NLW Facs 755.

1901

f. 1	10, April	Preswylfa, Westgate	1 p.
f. 2	12 April	Preswylfa, Westgate	2 pp.
ff. 3-4	13 April	Preswylfa, Westgate	3 pp.
ff. 5-6	10 June	Lincoln College	3 pp.
ff. 7-8	20 June	Nightingale Parade	1 p.
ff. 9-10	21 June	Nightingale Parade	4 pp.
ff. 11-12	23 June	Nightingale Parade	4 pp.
ff. 13-14	25 June	Nightingale Parade	4 pp.
ff. 15-16	25 June	Nightingale Parade	3 pp.
ff. 17-20	[?1901 or 2]	Rusham Gate	6 pp.

1902

f. 21	19 June	Nightingale Parade	2 pp.
ff. 22-23	21 Sept.	Rusham Road	3 pp.
ff. 24-25	27 Dec.	Rose Acre	3 pp.
ff. 26-27	31 Dec.	Rose Acre	4 pp.
ff. 28-29	[?1902]	Saville Club	3 pp.

1903

f. 30	[16 Jan.]	[London]	2 pp.
ff. 31-32	[18 Jan.]	Rusham Road	2 pp.
f. 33	3 Feb.	Rose Acre	1 p.
f. 34	12 Feb.	Rusham Road	2 pp.

f. 35	15 Feb.	Rusham Road	2pp.	Wants end (see Appendix II, No. 192)
f. 36	16 Feb.	London	Telegram	
f. 37	18 Feb.	Rusham Road	2 pp.	
f. 38	23 Feb.	Rusham Road	2 pp.	
f. 39	26 Feb.	Rusham Road	2 pp.	
f. 40	27 Feb.	Oxford	2 pp.	
f. 41	28 Feb.	Oxford	2 pp.	
f. 42	2 March	Oxford	2 pp.	
f. 43	25 May	Oxford	2 pp.	
f. 44	28 Aug.	The Green	1 p.	
f. 45	29 Aug.	Swindon	2 pp.	
ff. 46-47	1 Sept.	Swindon	1 p.	
f. 48	4 Sept.	Swindon	2 pp.	
ff. 49-50	7 Sept.	Swindon	4 pp.	
f. 51	13 Sept.	Swindon	2 pp.	Wants end
f. 52	15 Sept.	Swindon	2 pp.	
ff. 53-54	16 Sept.	Swindon	4 pp.	
f. 55	23 Nov.	Swindon	1 p.	
ff. 56-57	2 Dec.	[Warminster]	3 pp.	
f. 58	4 Dec.	[Warminster]	2 pp.	
ff. 59-60	7 Dec.	[Warminster]	2 pp.	
f. 61	10 Dec.	[Warminster]	2 pp.	
f. 62	12 Dec.	[Warminster]	2 pp.	

f. 63	13 Dec.	[Warminster]	1 p.
f. 64	16 Dec.	[Warminster]	2 pp.
f. 65	17 Dec.	[Warminster]	2 pp.
f. 66	30 Dec.	Chancery Lane	1 p.
1904			
f. 67	1 Jan.	Chancery Lane	1 p.
ff. 68-69	13/14 Jan.	Chancery Lane	2 pp.
ff. 70-71	15/16 Jan.	Chancery Lane	3 pp.
ff. 71-73	19 Jan.	Chancery Lane	2 pp.
f. 74	25 Jan.	Chancery Lane	1 p.
f. 75	4 Feb.	Chancery Lane	1 p.
ff. 76-77	9 Feb.	Chancery Lane	2 pp.
f. 78	14 Feb.	Birkbeck Chambers	2 pp.
f. 79	15 Feb.	Birkbeck Chambers	1 p.
f. 80	16 Feb.	Birkbeck Chambers	2 pp.
ff. 81-82	17 Feb.	Birkbeck Chambers	3 pp.
ff. 83-84	18 Feb.	Whitechapel	2 pp.
ff. 85-87	18 Feb.	Birkbeck Chambers	3 pp.
f. 88	20 Feb.	Birkbeck Chambers	1 p.
f. 89	20 Feb.	Birkbeck Chambers	2 pp.
f. 90	7 March	Bearsted	2 pp.
f. 91	10 March	Bearsted	2 pp.
f. 92	11 March	Bearsted	4 pp.
f. 93	12 April	WellKnowe, Cartmel	1 p.

f. 94	13 April	WellKnowe, Cartmel	2 pp.
f. 95	14 April	WellKnowe, Cartmel	1 p.
f. 96	15 April	WellKnowe, Cartmel	2 pp.
f. 97	16 April	WellKnowe, Cartmel	2 pp.
f. 98	19 April	WellKnowe, Cartmel	2 pp.
f. 99	20 April	WellKnowe, Cartmel	1 p.
f. 100	22 April	WellKnowe, Cartmel	1 p.
ff. 101-102	27 April	Chancery Lane	1 p.
ff. 103-104	[27 May]	Rusham Road	2 pp.
ff. 105-106	[?c. 1903-4]	Rusham Road	3 pp.
ff. 107-108	[n.d.]	[London]	1 p.
1908			
ff. 109-111	1 Jan.	Minsmere	5 pp.
f. 112	20 Feb.	Minsmere	2 pp.
f. 113	25 June	Trevethan	2 pp.
1909			
ff. 114-115	9 Sept.	Swindon	4 pp.
1910			
ff. 116-117	30 Aug.	Tregaron	4 pp.
ff. 118-121	31 Aug.	Tregaron	8 pp.
ff. 122-125	3 Sept.	Tregaron	8 pp.
ff. 126-128	5 Sept.	Tregaron	5 pp.
ff. 129-131	6 Sept.	Tregaron	5 pp.
ff. 132-133	7 Sept.	Tregaron	3 pp.
ff. 134-136	[9 Sept.]	On train	5 pp.

ff. 137-139	[11 Sept.]	Carreg Cennen	5 pp.	
1911				
ff. 140-142	3 Nov.	Laugharne	6 pp.	
f. 143	[5 Nov.]	Laugharne	2 pp.	
ff. 144-146	8/9 Nov.	Laugharne	6 pp.	
ff. 147-153	10/11 Nov.	Laugharne	14 pp.	
ff. 154-157	12/14 Nov.	Laugharne	8 pp.	
ff. 158-159	14/15 Nov.	Laugharne	3 pp.	
ff. 160-161	15 Nov.	Laugharne	3 pp.	
ff. 162-165	17 Nov.	Laugharne	7 pp.	
ff. 166-169	18/19 Nov.	Laugharne	8 pp.	
ff. 170-171	19/20 Nov.	Laugharne	4 pp.	
ff. 172-173	[21/22] Nov.	Swansea	4 pp.	
ff. 174-175	24 Nov.	Swansea	4 pp.	
1912				
ff. 176-182	2-6 Aug.	Winchester/Broughton	12 pp.	
f. 183	[12 Dec.]	Paris	2 pp.	
ff. 184-187	13 Dec.	Paris	7 pp.	
ff. 188-189	[14 Dec.]	Paris	3 pp.	Env.
ff. 190-193	[15 Dec.]	Paris	7 pp.	Env.
ff. 194-195	[16 Dec.]	Paris	4 pp.	
ff. 196-197	[17 Dec.]	Paris	4 pp.	

1913

The series of letters 11-27 February, written on leaves torn from exercise-books, are characterized by ET's comment in the first of them 'I hope you won't mind if I make this a notebook as well as a letter'.

ff. 198-202	11/12 Feb.	Dillybrook	9 pp.
ff. 203-206	12 Feb.	Dillybrook	8 pp.
f. 207	15/16 Feb.	[Broughton Gifford]	2 pp.
ff. 208-209	16/17 Feb.	[Broughton Gifford]	3 pp.
ff. 210-212	18/19 Feb.	[Broughton Gifford]	pp. 1-2 wanting
ff. 213-214	19 Feb.	[Broughton Gifford]	4 pp., end wanting
ff. 215-217	20/21 Feb.	[Broughton Gifford]	pp. 1-2 wanting
f. 218	22 Feb.	[Broughton Gifford]	2 pp.
ff. 219-220	23 Feb.	[Broughton Gifford]	4 pp.
ff. 221-222	24/25 Feb.	[Broughton Gifford]	4 pp.
ff. 223-224	25/26 Feb.	[Broughton Gifford]	3 pp.
ff. 225-227	27 Feb.	[Journal, not sent]	6 pp.
ff. 228-229	13 March	[Journal]	4 pp.
ff. 230-233	[May]	Great Canfield	8 pp.
ff. 234-235	23 June	Broughton Gifford	4 pp.
f. 236	[?Feb.]	Notes for an article or review	1 p.

NLW MS 22916C**LETTERS: EDWARD THOMAS TO HELEN, 1914**

The letters written during ET's bicycle tour of 5-19 October are mostly long and are consciously more in the form of a journal than of letters.

For photocopies of NLW MS 22916C see NLW Facs 756.

ff. 1-9	17 June	Silverdale	9 pp.
ff. 10-23	5 Oct.	Avebury	14 pp.
ff. 24-32	6 Oct.	Bristol	9 pp.
ff. 33-38	7 Oct.	Swansea	6 pp.
ff. 39-50	9 Oct.	Swansea	13 pp.
ff. 51-66	10/11 Oct.	Swansea	16 pp.
ff. 67-78	12/13 Oct.	Swansea/Brecon	12 pp.
ff. 79-82	14/15 Oct.	Ryton Dymock	4 pp.
ff. 83-84	16 Oct.	Ryton Dymock	2 pp.
ff. 85-86	17 Oct.	Ryton Dymock	2 pp.
ff. 87-92	19 Oct.	Ryton Dymock	7 pp.

NLW MS 22917C**LETTERS: EDWARD THOMAS TO HELEN, 1916-1917**

The envelopes of all letters in this volume survive except when otherwise noted.

For photocopies of NLW MS 22917C see NLW Facs 757.

1916

ff. 1-2	24 Feb.	[Hare Hall]	3 pp.
ff. 3-4	28 May	[Hare Hall]	4 pp.
ff. 5-6	10 Dec.	Lydd	4 pp.
ff. 7-10	17 Dec.	Lydd	8 pp.
ff. 11-14	31 Dec.	Lydd	5 pp.

1917

f. 15	[12 Jan.]	13 Rusham Rd	Letter card
ff. 16-17	[12 Jan.]	Lydd	3 pp. No env.
ff. 18-20	[15 Jan.]	On train	6 pp.
ff. 21-23	18 Jan.	Warminster	5 pp.
f. 24	[19 Jan.]	Codford	2 pp. No env.
f. 25	23 Jan.	Codford	2 pp.
f. 26	24 Jan.	Codford	2 pp.
ff. 27-28	24 Jan.	Codford	3 pp.
ff. 28-30	28 Jan.	Codford	5 pp.
ff. 31-32	29 Jan.	Southampton	2 pp.
ff. 33-34	29/30 Jan.	France	3 pp.
ff. 35-36	31 Jan.	France	3 pp.
ff. 37-39	1 Feb.	France	6 pp.
ff. 40-42	2 Feb.	France	5 pp.
f. 43	4 Feb.	France	Empty env.

ff. 44-45	5 Feb.	France	3 pp.
ff. 46-47	6 Feb.	France	3 pp.
f. 48	9 Feb.	France	2 pp.
f. 49	10 Feb.	France	2 pp.
ff. 50-51	12 Feb.	France	4 pp.
ff. 52-53	12[?13] Feb.	France	3 pp.
ff. 54-55	14 Feb.	France	4 pp.
ff. 56-57	15 Feb.	France	3 pp.
ff. 58-59	17 Feb.	France	4 pp.
ff. 60-65	18 Feb.	France	6 pp.
ff. 66-67	18 Feb.	France	3 pp.
f. 68	21 Feb.	France	2 pp.
ff. 69-70	23 Feb.	France	3 pp.
ff. 71-75	24 Feb.	France	5 pp.
ff. 76-78	25 Feb.	France	3 pp.
ff. 79-85	27 Feb.	France	7 pp.
ff. 86-89	28 Feb.	France	4 pp.
f. 90	1 March	France	Empty env.
ff. 91-98	1 March	France	7 pp.
ff. 99-100	2 March	France	4 pp.
ff. 101-102	4 March	France	4 pp.
ff. 103-105	7 March	France	5 pp.
ff. 106-109	7 March	France	7 pp.
ff. 110-113	8 March	France	7 pp.

ff. 114-117	10 March	France	6 pp.
ff. 118-119	10 March	France	3 pp.
ff. 120-123	11 March	France	7 pp.
ff. 124-127	14 March	France	7 pp.
f. 128	16 March	France	2 pp.
ff. 129-131	16 March	France	3 pp.
ff. 132-133	17/18 March	France	4 pp.
f. 134	18 March	France	2 pp.
ff. 135-137	19 March	France	3 pp.
f. 138	20/21 March	France	2 pp.
ff. 139-144	22 March	France	8 pp.
ff. 145-146	23 March	France	4 pp.
ff. 147-148	24 March	France	4 pp.
f. 149	25 March	France	2 pp.
f. 150	27 March	France	2 pp.
ff. 151-153	28 March	France	3 pp.
ff. 154-155	29 March	France	3 pp.
f. 156	30 March	France	2 pp.
ff. 157-160	31 March	France	8 pp.
ff. 161-162	2 April	France	3 pp.
ff. 163-164	4 April	France	3 pp.
ff. 165-168	5/6 April	France	7 pp.
ff. 169-170	7/8 April	France	3 pp.

NLW MS 22918C

LETTERS: HELEN THOMAS TO EDWARD, 1899-1911

For photocopies of NLW MS 22918C see NLW Facs 758.

ff. 1-4	22 Aug. 1899	Gipsy Rd
ff. 5-10	16 Nov. 1899	Shelgate Rd
ff. 11-14	4 Feb. 1900	Ramsgate
ff. 15-16	19 July 1900	Shelgate Rd
ff. 17-18	20 July 1900	Shelgate Rd
ff. 19-20	21 July 1900	Shelgate Rd
ff. 21-24	[?Summer 1900]	[first two leaves wanting]
ff. 25-26	1 Feb. 1901	Ramsgate
ff. 27-28	13 April 1901	Nightingale Parade
ff. 29-30	14 April 1901	Nightingale Parade
ff. 31-34	7 June 1901	Nightingale Parade
ff. 35-38	10 June 1901	Nightingale Parade
ff. 39-42	19 June 1901	Ramsgate
ff. 43-46	21 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 47-52	22 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 53-58	23 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 59-64	24 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 65-66	26 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 67-73	26 July 1901	Hoach Hatch House
ff. 74-75	11 Sept. 1901	Nightingale Parade
ff. 76-79	12 Sept. 1901	Nightingale Parade

ff. 80-83	27 Nov. 1901	Rose Acre	
ff. 84-85	29 Nov. 1901	Rose Acre	
ff. 86-87	26 Dec. 1901	Rusham Gate	
ff. 88-89	28 Dec. 1901	Rusham Gate	
ff. 90-91	[23 Nov. 1903]	The Green [Bearsted]	
ff. 92-93	25 Nov. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 94-95	26 Nov. 1903	The Green [Bearsted]	[wants end]
ff. 96-97	29 Nov. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 98-99	30 Nov. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 100-101	1 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 102-103	3 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 104-106	4 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 107-108	6 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 108a-109	[7] Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 110-112	8 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 113-115	10 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 116-117	11 Dec. 1903	The Green [Bearsted]	
ff. 118-119	[?late 1903]	The Green [Bearsted]	[wants beginning]
ff. 120-121	[?late 1903]	The Green [Bearsted]	
ff. 122-123	[?late 1903]	The Green [Bearsted]	[wants beg.& end]
f. 124	[?late 1903]	The Green [Bearsted]	[wants beginning]
f. 125	12 Jan. 1904	The Green [Bearsted]	[wants end]
ff. 126-131	15 Jan. 1904	The Green [Bearsted]	

ff. 132-135	18 Jan. 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 136-137	22 Jan. 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 138-140	16 Feb. 1904	The Green [Bearsted]	
f. 141	17 Feb. 1904	The Green [Bearsted]	[wants end]
ff. 142-143	18 Feb. 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 144-145	19 Feb. 1904	The Green [Bearsted]	[wants end]
ff. 146-148	20 Feb. 1904	The Green [Bearsted]	
f. 149	[Feb.] 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 150-152	[Feb.] 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 153-154	[Feb.] 1904	The Green [Bearsted]	
ff. 155-156	[Feb.] 1904	The Green [Bearsted]	
f. 157	[Feb.] 1904	The Green	
ff. 158-159	[Feb.] 1904	The Green	
ff. 160-161	[1910]		[wants beginning]
ff. 162-163	[?29 Sept. 1910]	Wick Green	
ff. 164-166	[1911]	Wick Green	
ff. 167-170	[1911]	Wick Green	[wants end]
f. 171	[1911]	Wick Green	[wants beginning]
ff. 172-173	[?1911]	Wick Green	
f. 174	[?1911]	Wick Green	
ff. 175-178	[Spring 1911]	Wick Green	
ff. 179-182	[Sept. 1911]	Wick Green	
ff. 183-184	[?Sept. 1911]		

NLW MS 22919B

LETTERS: EDWARD THOMAS & J. A. NOBLE, 1895-1896

Correspondence of Edward Thomas with James Ashcroft Noble (d. 1896), Helen's father.
For photocopies of NLW MS 22919B see NLW Facs 927.

NOBLE TO THOMAS

ff. 1-4	23 Oct. 1895	
ff. 5-6	30 Oct. 1895	
f. 7	31 Oct. 1895	
ff. 8-9	31 Oct. 1895	
ff. 10-11	5 Nov. 1895	
ff. 12-13	6 Nov. 1895	
ff. 14-17	9 Nov. 1895	(encl. letter from Geo. Cotterell)
ff. 18-19	11 Nov. 1895	
ff. 20-23	13 Nov. 1895	
ff. 24-27	14 Nov. 1895	
ff. 28-31	16 Nov. 1895	
ff. 32-35	19 Nov. 1895	
ff. 36-37	23 Nov. 1895	
ff. 38-39	28 Nov. 1895	
ff. 40-41	30 Nov. 1895	
f. 42	[Nov./Dec. 1895]	[beginning wanting]
ff. 43-46	6 Dec. 1895	
f. 47	7 Dec. 1895	
ff. 48-49	9 Dec. 1895	
ff. 50-55	11 Dec. 1895	

ff. 56-57	13 Dec. 1895
ff. 58-59	17 Dec. 1895
ff. 60-61	20 Dec. 1895
ff. 62-63	24 Dec. 1895
ff. 64-65	31 Dec. 1895
ff. 66-67	4 Jan. 1896
ff. 68-69	11 Jan. 1896
ff. 70-71	18 Feb. 1896
ff. 72-73	24 Feb. 1896

THOMAS TO NOBLE

ff. 74-75	3 Jan. 1896	Shelgate Road
ff. 76-81	10 Jan. 1896	Shelgate Road
ff. 82-85	11 Jan. 1896	Shelgate Road
ff. 86-91	22 Jan. 1896	Shelgate Road
ff. 92-95	23 Jan. 1896	Shelgate Road
ff. 96-99	15 Feb. 1896	Swindon
ff. 100-2	21 Feb. 1896	Swindon
ff. 103-6	3 March 1896	Swindon
ff. 107-8	[15 March] 1896	Shelgate Road
f. 109	A copy of a photograph of J. A. Noble's study (given by Myfanwy Thomas, 1992).	

NLW MS 22920A

EDWARD THOMAS: DRAFTS OF POEMS, 1914-1915

A notebook signed on f. 162^v 'Edward Thomas/Wick Green/Petersfield'. Apart from a few lines of 'After Rain' (no.7 in *The Collected Poems of Edward Thomas*, ed. by R. George Thomas (Oxford, 1978)) on f. 159^v the book was used in reverse and has been foliated accordingly. On ff. 1^v-27 are drafts of 25 poems (occurring between nos 7 and 74 in *The Collected Poems*), dated between 14 Dec. 1914 and 23 May 1915, written in ink, with revision in ink and pencil. Blank from f. 27^v except as noted above. This is the manuscript designated M1 by R. George Thomas, *The Collected Poems*, p. xxii.

iii, 162 ff. No original foliation. 155 x 95 mm. Green cloth tooled with a gold fillet.

NLW MS 22921A

EDWARD THOMAS: DRAFTS OF POEMS, 1916

A notebook signed on f. ii 'Edward Thomas/Wick Green/Petersfield/26 xii 11'. Contents list on f. iv: '(1) Evening Chapel (2) Sigmund (3) The Pilgrim (4) Dialogue (Jehovah &c)' Original ff. 1-11 torn out. On f. 1 is the end of the essay 'The Pilgrim'; on ff. 1^v-7 a dialogue between P and T and Jehovah whom they visit. On ff. 7^v-41 are drafts, mostly written on rectos, of 27 poems (occurring between nos 103 and 131 in *The Collected Poems of Edward Thomas*), dated between 4 March and 5 July 1916, mostly written in ink, some in pencil, with revision in both ink and pencil. On ff. 29^v-30^v are trigonometrical sketches. Blank from f. 41^v. This is the manuscript designated M2 by R. George Thomas, *The Collected Poems*, p. xxiii.

ii, 125 ff. , f. 1 numbered '12' by Thomas, ff. 2-7 numbered 1-6 by him in second use of the book, 157 x 100 mm. Blue cloth tooled with a gold fillet.

NLW MS 23077C

EDWARD THOMAS: DRAFTS OF POEMS

Typescript working copies of twenty-three poems (poems 1-5, 7-10, 14, 26, 30, 56, 76-77, 79, 81-85, 87-88 in R. George Thomas (ed.) *The Collected Poems of Edward Thomas*), with collation of texts by R. George Thomas (ff. i-vi). Two copies are included of poem 77 (ff. 34-37), one marked 'unamended', and poem 56 (ff. 38-45), one marked 'unrevised'. Poem 'The Combe' (f. 2) is signed 'Edward Eastaway'. The typescripts were used by Thomas for revision during his final gathering of poems for *Poems* published in 1917 under the pseudonym 'Edward Eastaway' and nine of the poems (ff. 2, 8, 13, 16-19, 26-27, 33-45) are included in the volume. These are the typescripts designated *JT* by R. George Thomas, *The Collected Poems*, p. xxvii.

vi, 45 ff. c. 270 x 205 mm. Guarded and filed.

APPENDIX I

Summary list of Edward and Helen Thomas correspondence at Cardiff University and NLW.

Numbers of the letters of Edward and Helen Thomas to each other in the Edward Thomas Archive at Cardiff University Special Collections and Archives and at the National Library of Wales.

From Edward to Helen

	Cardiff	NLW
1896	-	2
1897	2	73
1898	77	3
1899	55	31
1900	56	1
1901	-	10
1902	1	5
1903	4	31
1904	6	30
1905	-	-
1906	-	-
1907	-	-
1908	-	3
1909	-	1
1910	-	8
1911	-	12
1912	3	7
1913	1	14
1914	-	11
1915	-	-
1916	9	5
1917	11	62
Total	225	309

From Helen to Edward

	Cardiff	NLW
1896	93	-
1897	79	-
1898	72	-
1899	5	2
1900	86	5
1901	-	18
1902	-	-
1903	-	17
1904	-	15
1905	-	-
1906	-	-
1907	15	-
1908	44	-
1909	13	-
1910	8	1
1911	18	9
1912	3	-
1913	-	-
1914	-	-
1915	-	-
1916	-	-
1917	1	-
Total	437	67

Total from Edward to Helen	534
Total from Helen to Edward	<u>504</u>
	1038

APPENDIX II

NLW Facs 759, Vols I-II

Letters from Edward Thomas to Helen Noble, 1897-1917, at Cardiff University, photocopied for NLW.

The Cardiff collection as a whole includes 464 original letters and copies of 563 other letters written by Edward Thomas from 1896 to 1917.

[The letters have subsequently been re-catalogued and are now GB 1239 424/1/1/1/1.]

- | | | |
|-----|--------------|-------------------------|
| 1. | 17 Oct. 1897 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 2. | 14 Nov. 1897 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 2a. | 11 Jan. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 3. | 25 Jan. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 4. | 27 Jan. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 5. | 29 Jan. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 6. | 1 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 7. | 3 Feb. 1898 | [no place] |
| 8. | 6 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 9. | 9 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 10. | 12 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 11. | 14 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 12. | 15 Feb. 1898 | Lincoln College |
| 13. | 17 Feb. 1898 | Lincoln College |
| 14. | 17 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 15. | 19 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 16. | 20 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 17. | 23 Feb. 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |

18. 4 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
19. 6 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
20. 9 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
21. 11 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
22. 13 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
23. 16 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
24. 18 March 1898 19 Cambria Place, New Swindon
25. 20 March 1898 19 Cambria Place, New Swindon
26. 21 March 1898 [Didcot Station]
27. 24 March 1898 113 Cowley Road, Oxford
28. Undated slip of paper addressed to Miss Helen Noble, 33 Bath Road, W.
29. Postcard postmarked Battersea, 30 March 1898
30. 6 April 1898 Eyot Cottage
31. 12 April 1898 61 Shelgate Road
32. 26 April 1898 113 Cowley Road, Oxford
33. 27 April 1898 113 Cowley Road, Oxford
34. 29 April 1898 113 Cowley Road, Oxford
35. 2 May 1898 113 Cowley Road, Oxford
36. 4 May 1898 [no place]
37. 6 May 1898 113 Cowley Road, Oxford
38. 8 May 1898 113 Cowley Road, Oxford
39. [undated] [no place]
40. 11 May 1898 113 Cowley Road, Oxford

- | | | |
|-----|---|-----------------------------------|
| 41. | 15 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 42. | 18 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 43. | 20 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 44. | 23 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 45. | 26 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 46. | 28 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 47. | 31 May 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 48. | 3 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 49. | 4 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 50. | 6 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 51. | 9 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 52. | 11 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 53. | 14 June 1898 | 113 Cowley Road, Oxford |
| 54. | 18 July 1898 | 61 Shelgate Road |
| 55. | 22 July 1898 | 61 Shelgate Road |
| 56. | 28 July 1898 | 17 Woodville Street, Pontardulais |
| 57. | [30 July 1898] | [Pontardulais] |
| 58. | [incomplete letter partly written on Sunday, perhaps 31 July at Pontardulais] | |
| 59. | 2 Aug. 1898 | 17 Woodville Street |
| 60. | 6 Aug. 1898 | 17 Woodville Street |
| 61. | 8 Aug. 1898 | 17 Woodville Street |
| 62. | 11 Aug. 1898 | 17 Woodville Street |
| 63. | 12 Aug. 1898 | 17 Woodville Street |

64.	15 Aug. 1898	17 Woodville Street
65.	18 Aug. 1898	17 Woodville Street
66.	19 Aug. 1898	17 Woodville Street
67.	26 [24] Aug. 1898	17 Woodville Street
68.	26 Aug. 1898	17 Woodville Street
69.	28 Aug. 1898	17 Woodville Street
70.	1 Sept. 1898	17 Woodville Street
71.	[undated]	17 Woodville Street
72.	2 Sept. 1898	17 Woodville Street
73.	12 Sept. 1898	61 Shelgate Road
74.	20 Sept. 1898	61 Shelgate Road
75.	27 Sept. 1898	61 Shelgate Road
76.	3 Oct. 1898	61 Shelgate Road
77.	11 Oct. 1898	61 Shelgate Road
78.	14 Oct. 1898	Lincoln College
79.	14 Jan 1899	19 Cambria Place
80.	18 Jan. 1899	Lincoln College
81.	20 Jan. 1899	Lincoln College
82.	24 Jan. 1899	Lincoln College
83.	26 Jan. 1899	Lincoln College
84.	31 Jan. 1899	Lincoln College
85.	3 Feb. 1899	Lincoln College
86.	8 Feb. 1899	Lincoln College

87. 12 Feb. 1899 Lincoln College
88. 22 Feb. 1899 Lincoln College
89. 26 Feb. 1899 Lincoln College
90. 1 March 1899 Lincoln College
91. [?3 March 1899] Lincoln College
92. 7 March 1899 Lincoln College
93. 10 March 1899 Lincoln College
94. 14 March 1899 Lincoln College
95. [undated] 61 Sheldon Road
96. [undated] 61 Sheldon Road
97. [undated] 61 Sheldon Road
98. [undated] 61 Sheldon Road
99. 23 April 1899 Lincoln College
100. 26 April 1899 Lincoln College
101. [incomplete letter]
102. 3 May 1899 Lincoln College
103. 7 May 1899 Lincoln College
104. 11 May 1899 Lincoln College
105. 12 May 1899 Lincoln College
106. 12 May 1899 Lincoln College
107. 17 May 1899 Lincoln College
108. 20 May 1899 Lincoln College
109. 4 July 1899 19 Cambria Place

110.	10 Oct. 1899	Lincoln College
111.	13 Oct. 1899	Lincoln College
112.	16 Oct. 1899	Lincoln College
113.	18 Oct. 1899	Lincoln College
114.	22 Oct. 1899	Lincoln College
115.	25 Oct. 1899	Lincoln College
116.	27 Oct. 1899	Lincoln College
117.	30 Oct. 1899	Lincoln College
118.	31 Oct. 1899	Lincoln College
119.	1 Nov. 1899	Lincoln College
120.	3 Nov. 1899	Lincoln College
121.	7 Nov. 1899	Lincoln College
122.	4 Nov. 1899	Lincoln College
123.	7 Nov. 1899	Lincoln College
124.	9 Nov. 1899	Lincoln College
125.	11 Nov. 1899	Lincoln College
126.	16 Nov. 1899	Lincoln College
127.	18 Nov. 1899	Lincoln College
128.	20 Nov. 1899	Lincoln College
129.	23 Nov. 1899	Lincoln College
130.	27 Nov. 1899	Lincoln College
131.	29 Nov. 1899	Lincoln College
132.	6 Dec. 1899	Lincoln College

133. 8 Dec. 1899 Lincoln College
134. 15 Jan. 1900 Lincoln College
135. 17 Jan. 1900 Lincoln College
136. 19 Jan. 1900 Lincoln College
137. 21 Jan. 1900 Lincoln College
138. 23 Jan. 1900 Lincoln College
139. 26 Jan. 1900 Lincoln College
140. 28 Jan. 1900 Lincoln College
141. 30 Jan. 1900 Lincoln College
142. 1 Feb. 1900 Lincoln College
143. 3 Feb. 1900 Lincoln College
144. 5 Feb. 1900 Lincoln College
145. 7 Feb. 1900 Lincoln College
146. 10 Feb. 1900 Lincoln College
147. 13 Feb. 1900 Lincoln College
148. 14 Feb. 1900 Lincoln College
149. 19 Feb. 1900 Lincoln College
150. 22 Feb. 1900 Lincoln College
151. 23 Feb. 1900 Lincoln College
152. 26 Feb. 1900 Lincoln College
153. 28 Feb. 1900 Lincoln College
154. 2 March 1900 Lincoln College
155. 4 March 1900 Lincoln College

- | | | |
|------|---------------|---------------------|
| 156. | 8 March 1900 | Lincoln College |
| 157. | 14 March 1900 | Lincoln College |
| 158. | [undated] | Lincoln College |
| 159. | [undated] | [no place] |
| 160. | 22 April 1900 | Preswylfa, Westgate |
| 161. | 25 April 1900 | Lincoln College |
| 162. | 29 April 1900 | Lincoln College |
| 163. | 1 May 1900 | 17 Worcester Place |
| 164. | 5 May 1900 | Lincoln College |
| 165. | 7 May 1900 | Lincoln College |
| 166. | 10 May 1900 | Lincoln College |
| 167. | 12 May 1900 | Lincoln College |
| 168. | 15 May 1900 | Lincoln College |
| 169. | 20 May 1900 | Lincoln College |
| 170. | 21 May 1900 | Lincoln College |
| 171. | 23 May 1900 | 17 Worcester Place |
| 172. | 25 May 1900 | 17 Worcester Place |
| 173. | 26 May 1900 | 17 Worcester Place |
| 174. | 30 May 1900 | Lincoln College |
| 175. | 2 June 1900 | Lincoln College |
| 176. | 4 June 1900 | Lincoln College |
| 177. | 8 June 1900 | Lincoln College |
| 178. | 10 June 1900 | Lincoln College |

- | | | |
|------|---------------------|--|
| 179. | 12 June 1900 | Lincoln College |
| 180. | 14 June 1900 | Lincoln College |
| 181. | 17 June 1900 | Lincoln College |
| 182. | 20 June 1900 | Lincoln College |
| 183. | 24 June 1900 | Lincoln College |
| 184. | 19 July 1900 | 15 Walton Street, Oxford |
| 185. | 20 July 1900 | Plough Inn, East Hendred |
| 186. | [undated] | 19 Cambria Place, Swindon |
| 187. | 10 Aug. 1900 | 19 Cambria Place, Swindon |
| 188. | 12 Aug. 1900 | 61 Shelgate Road |
| 189. | 17 Oct. 1900 | 16 St John Street, Oxford |
| 190. | 6 Feb. 1902 | Rose Acre |
| 191. | [Feb. 1903] | [no place] |
| 192. | [15 Feb. 1903] | [Rusham Road] [beginning of letter NLW MS 22915C, f. 35] |
| 193. | 5 Dec. 1903 | Warminster |
| 194. | 8 Dec. 1903 | Warminster |
| 195. | 8 Jan. 1904 | 64 Chancery Lane |
| 196. | 21 Jan. 1904 | c/o H. V. McArthur |
| 197. | 8 Feb. 1904 | [London] |
| 198. | [dated Saturday] | [no place] |
| 199. | [undated] | Crantock, Newquay |
| 200. | [incomplete letter] | |
| 201. | 15 Aug. 1912 | Slinfold, Horsham |

202. 16 Aug. 1912 Selsfield House
203. 20 Aug. 1912 Earlsdon
204. 18 Feb. 1913 Wells
205. 20 Oct. 1916 13 Rusham Road
206. [undated, in envelope, postmarked Wanstrow, Somerset, 16 Nov. 1916]
207. [undated, formerly in envelope* postmarked Lydd, 6 Dec. 1916]
208. [undated, in envelope postmarked Lydd, 6 Dec. 1916, and Loughton 7 Dec.]
209. [undated, in envelope postmarked Lydd Camp, 12 Dec. and Loughton 13 Dec.]
210. 14 Dec. 1916 Lydd
211. 19 Dec. 1916 Lydd In envelope
212. [dated Friday] Lydd
213. 29 Dec. 1916 Lydd [formerly in envelope*]
214. 1 Jan. 1917 Lydd [formerly in envelope* postmarked 2 Jan.]
215. [dated Sunday] Lydd [formerly in envelope* postmarked 14 Jan. 1917, Lydd]
216. [dated Monday] Codford, Wilts. [formerly in envelope* postmarked 16 Jan.]
217. [undated, in envelope postmarked Codford St Mary, 17 Jan.]
218. [dated Saturday] Codford [formerly in envelope* postmarked 21 Jan.]
219. [dated Thursday] [formerly in envelope* postmarked Codford, 25 Jan.]
220. [dated Saturday] Codford [in envelope, postmarked 27 Jan.]
221. [dated Sunday evening, Codford]
222. 3 Feb. 1917 [France]
223. 7 Feb. 1917 [France]
224. [envelope postmarked Field Post Office, 7 April]

* Photocopies of these envelopes are in 424/1/1/1/1.